

Japanese testimonial from ANCB Graduate

Full Name: Kazumi Miyazaki (2014 Graduate)



Courses studied	<ul style="list-style-type: none">• Diploma of Beauty Therapy• International Certification of Beauty and Spa(CIDESCO+ITEC)• Certificate IV Massage Therapy
Career	<ul style="list-style-type: none">• Amora Hotel, Spa Therapist (Sydney)• Steiner Cruise ships (London for training then working on cruise ship)



- **Congratulations on your job with Steiner. How has your training at the Australian National College of Beauty (ANCB) helped you gain a job at Steiner Cruises?**

We had amazing teachers that were really helpful and had lots of experience. They taught us not only technical skills but also an attitude about achieving goals, how to put passion into what you really like. The classmates which were from many different countries also helped, we all helped each other, physically and mentally. We learn from each other, we cry together (during exam stress), and we laugh together. I don't think I could have done without them. It was like a 2nd family.

経験豊かな素晴らしい先生方に恵まれた事が一番大きかったと思います。技術やスキルだけでなく、くじけそうになったり辛くなったりした時も、目標を見失わないように導いて頂き、好きな事への情熱を持ち続ける姿勢と大切さを体現してくださいました。クラスメート達の存在も大きかったです。地元オーストラリアだけでなく色々な国からの留学生や、勿論、日本人のクラスメートも多くいて、彼女達とはお互いに学び合い、助け合って、泣いたり笑ったりしながら一緒に頑張ってきました。彼女たちがいたから最後まで頑張れました。そんな友人達は私にとって第二の家族のような大切な存在です。

The college facilities were also great, I was interested in spa and they have a hydro tub on campus so that helped and made it enjoyable to learn. The products we used were also great quality like Dermalogica and Mancine

学校の設備も素晴らしく、私は特にスパに興味があったのですが、学校には Hydrotub-ジャグジーに似た、水圧や気泡、スチームを使っのトリートメントが出来るバスタブがあり、授業がとても楽しかったです。また、学校で使われていた教材が Dermalogica や Mancine といった、多くの Spa や Salon で使われている優れたブランドであったのも魅力の一つだと思います。

- **Did CIDESDCO and ITEC help?**

Yes, You need to have international qualifications to apply to Steiner.

Steiner で Beauty therapist として働くには、国際資格が必要です。

- **Why did you choose to travel to Australia to study Beauty at ANCB?**

I love Australia. I could have studied in Japan but I wanted to work in Australia or overseas, so I decided to go to Australia and study the subject in English. I used to work in a corporate environment as a PA and I loved my old job however I wanted to learn something new, something I'm always interested and something that enables me to work in overseas. I wanted to improve myself. I heard that in Europe, there are Beauty therapists who are in their 80's and still at work, I think it's great that you are able to do what you love for life. The decision to study in Australia was a turning point in my life. I thought now or never and I think I made the right decision.

オーストラリアが大好きだからです。日本でも勉強できたのですが、オーストラリアかもしくは海外で働くのが夢だったので、それだったら最初から大好きなオーストラリアに行って英語で勉強したほうが近道だと思ったんです。オーストラリアに行く前は、企業で秘書として働いていました。前職も学ぶ事も多く、忙しく充実した会社生活でしたが、気持ちのどこかで”何か新しい事を身につけたい、何かずっと興味があった事、何か海外でも活躍できる仕事に就きたい”と思っていました。今の自分よりもっと成長したい、という強い思いもありました。ヨーロッパでは80歳を超えた現役のセラピストさん達が多く活躍されていると聞きましたが、自分が好きな事を仕事にでき、それを一生やり続ける事が出来るって本当に素晴らしいと思います。私にとって、オーストラリアで勉強すると決めた事は人生のターニングポイントであったと、振り返ってみて感じます。これが最後のチャンス、そして、この決断は間違っていなかったです。

Why beauty? I always liked to look after people. In my old job I would have to understand what my manager needed and go above this. This is similar in my current work as a spa therapist where I need to understand the client's needs and wants and deliver an exceptional service.

なぜ beauty therapy だったかと言うと、私は人のお世話をしたりするのが好きで、秘書をしていた時も、Bossの要望のそれ以上に応え、喜んでもらえるように努力していました。これは今の仕事にも通じる事で、お客様のニーズ、ご要望にお応えしそれを超えたサービスを提供したいと常に思っています。

I enjoy making people feel good about themselves. When clients say they feel great and relaxed I feel very happy, that's what it's all about.

私のトリートメントでお客様が綺麗になったり、喜んで頂けた時が私の一番の幸せで、それが全てです。

- **What has pleased you the most about the Australian National College of Beauty?**

I met a lot of good people and we became really close friends beyond. From all different backgrounds, ages we all shared the same goal and we worked together to achieve this. I wouldn't have this opportunity back home in Japan

沢山の素敵な人たちに出会えた事です。国籍やバックグラウンド、年齢が違ってても、みんなとても仲が良く、一緒に協力しながら同じゴールに向かって頑張ってきました。日本で勉強していれば、このような素晴らしい経験は出来ていなかったと思います。

- **A brief background of what you have been doing after your time at ANCB**

Spa Therapist, Amora Hotel (5 star hotel). I do facials and body treatments such as exfoliation, body wrap and massage. I enjoy everything I do at work, when it gets really busy I feel tired physically but I feel great end of the day.

スパセラピストとして、Sydney のシティにあるホテルで働いています。フェイシャルとボディ（ボディスクラブや、バック、マッサージ等）が主なトリートメントです。日によってとても忙しい時がありますが、体は疲れても、心は満たされてとても充実した気持ちになります。ここで働けてとても幸せです。

- **What piece of advice would you give to future students who are looking to study Beauty Therapy?**

Trust in yourself, that you can do it and keep focussed on what you really love. I didn't realise how much I could learn in one year. I can do so many things now whereas a year ago I knew nothing. It may be tough along the way, you may feel like quitting sometimes, but just remember why you started. I could do it, so you can do it too! Don't give up!

自分は出来るんだと信じる事。そして自分の好きな事に心を注いでください。一年前は何も知らず、出来なかった沢山の事が出来るようになっていく事に気がついた時は本当に嬉しく、頑張って来て本当に良かったと思いました。道のりは時に厳しいかも知れないし、投げ出したくなる時もあるかもしれないけれど、そんな時は、自分がどうしてそれを始めたのか、なぜ辛い思いをしてまでも続けているのかを思い出してみてください。私にも出来たから、みんなもきっと出来る！あきらめないで自分を信じてくださいね。